

Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

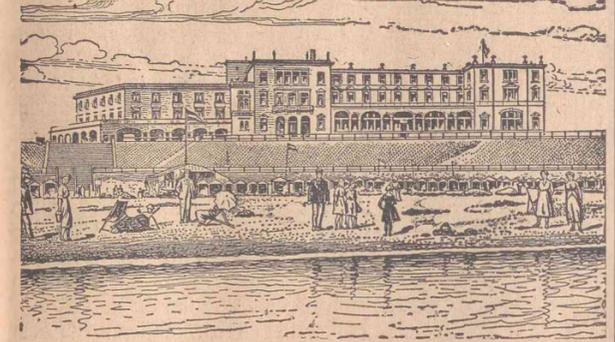
Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3,50 RM. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlungen H. Arends, Ludwig Mölk, Strandbuchhandlung, zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pfg. Geschäftsstelle: Otto G. Soltan, Buchdruckerei, Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 2219

Nr. 5 Juist, den 8. Juli 1930 31. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht. Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

Strandhotel Kurhaus Nordseebad Juist

Fernruf: Dauerverbindung über Emden. Kurhaus Juist Nr. 86
Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser
81 Alle Zimmer haben herrliche, freie Aussicht auf das Meer.

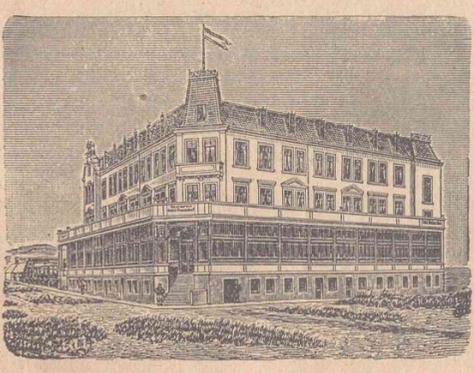


Täglich von 4—6 Uhr Familien-Kaffee auf der See-Terrasse.
Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jede Woche Reunion.
Jeden Mittwoch und Sonntag Kinderball. Die Kapelle spielt jeden dritten Tag im weissen Saal von 8^{1/2}—10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab Tanzunterhaltung. Tanzleitung: Herr Königsberg.

Amtliche Liste der bis zum 4. Juli angemeldeten Kurgäste und Fremden.

- | | |
|--|-----------------------|
| Abt, Alfred, Optiker, Hamborn | Hotel Itzen |
| Ahlemann, Gertrud, Berlin | Haus Jonxis |
| Ankermann, Magdalena, Gewerbe-Oberlehrerin, Dt.-Eylau | Haus Ufen |
| Aarnsberger, Kaufm., mit Frau, Frankfurt a. M. | Hotel Fresena |
| Bähr, Hermann, Fabrikant, Herford | Hotel Itzen |
| Bähr, Frau Anna, mit Fam., Herford | Hotel Itzen |
| Barth, Frau L., Berlin | Tilemanns Kinderheim |
| Barth, Anita, Schülerin, Berlin | Tilemanns Kinderheim |
| Baenwirth, Frau Emmy, mit Frl., Berlin-Neukölln | Hotel Friesenhof |
| Balters, Elsa und Jenny, Gladbach | Haus Carola |
| von Bauer, Baronin E., mit Tochter Ellen, Berlin | Strandhotel Kurhaus |
| Baumgart, Frau Grete, mit Tochter, Plauen i. V. | Hotel Friesenhof |
| Beck, Hermann, Kaufm., mit Frau u. Kind, Essen | Hotel Bracht |
| Beckmann, Ernst, Direktor, Hamburg | Hotel Rose |
| Beeneken, Bernhard, Lagermeister, Emden | Claassens Hotel |
| Behrens, Fritz, Hannover | Hotel Rose |
| Behn, Frau Apotheker Elisabeth, mit Familie und Bed., Hannover | Haus Christa |
| Benndt, P., Landesobersekretär, Düsseldorf | Haus Christoffers |
| Bergeder, Frau Dipl.-Landwirt Dr. Ida, mit Fam., Dresel b. Verdöhl | Tilemanns Kinderheim |
| Berkenkamp, W., mit Familie, Essen-Recklinghausen | Hotel Friesenhof |
| Biel, Obersteuersekretär, Bad Hersfeld | Hotel Friesenhof |
| Bigalke, Paul, Kaufm., mit Familie, Landsberg a. d. Warthe | Hotel Friesenhof |
| Blank, Wilhelm, Kaufm., mit Frau, Iserlohn | Haus Bleyer |
| Bracher, Karl, Hüttendirektor a. D., mit Frau, Düsseldorf | Haus Ludwigslust |
| Brackmeyer, Frau Dr., mit Tochter Lenora, Hannover | Hotel Itzen |
| Brand, Aug., Pfarrer, mit Familie, Altmorschen, Bez. Kassel | Frau O. Oltmanns Wwe. |
| Brandkamp, Kaplan, Berlin | Paxheim |
| Brauer, Fritz, Obersteuersekretär, Springe a. d. Deister | Villa Angelika |
| Brauns, Dr. phil. Hellmuth, Physiker, mit Frau, Köln-Mühlheim | Strandhotel Kurhaus |
| Brinkmann, Frau Dr., Duisburg | Claassens Hotel |
| Brinkmann, Frau Lina, Duisburg | Hotel Friesenhof |
| Brezcinski, Maria, Dortmund | Haus Abheiden |
| Brunotte, Frau Emmy, mit Kind, Hildesheim | Haus Baumann |

Hotel Friesenhof Nordseebad Juist



Treffpunkt der guten Gesellschaft

- | | |
|--|---------------------|
| Brüder, Hermann, Gastwirt, mit Familie u. Bed., Berlin-Pichelswerder | Hotel Friesenhof |
| Brünjes, Heinz, Studienrat, Westerstede | Villa Seelust |
| Brünink, Dr., Landwirtschaftsrat, Leer | Haus Christoffers |
| Bungenstock, Frau M., Hannover | Haus Frisia |
| Burgwinkel, Jos., Sänger, mit Frau, Berlin | Claassens Hotel |
| Colsmann, Barbara, Schülerin, Langenberg | Haus Eckart |
| Credner, Frau Gertrud, mit Kind, Osnabrück | Hinrikus Arends |
| Cremer, Wilhelm, Geh. Reg.-Rat, Frankfurt a. O. | Inselospiz |
| David, Karl H., Komponist, mit Frau, Zürich | Hotel Itzen |
| Delius, Wolf, Fabrikant, mit Frau, 2 Kindern u. Bed., Bielefeld | Hotel Rose |
| Diehl, Guida, mit L. Lejeune, Eisenach | Haus Karlsruh |
| Dietericie, Frau Geh.-Rat, Bielefeld | Haus Karlsruh. |
| Döbel, Karl, Regierungsrat, Berlin-Lankwitz | Haus Ludwigslust |
| Döbel, Frau Regierungsrat G., mit Familie, Berlin-Lankwitz | Haus Ludwigslust |
| Dörbecker, Liesel, Kassel | Hotel Fresena |
| Dorn, Frau Marg., mit Sohn, Berlin-Friedenau | Strandhotel Kurhaus |
| Dräger, Frau Hildegard, mit Kind, Berlin-Steglitz | Haus Meereswogen |
| Drüsing, Heinr., Kaufm., Mülheim-Ruhr | Haus Pauls |
| Dürer-Moser, Frau L., Schauspielerin, Berlin | Strandhotel Kurhaus |
| Ebeling, Frau Illa, mit Söhnen, Hannover | Strandhotel Kurhaus |
| Erdmann, C. W., Kaufm., Halberstadt | Haus Buß |
| Exner, A., Schülerin, Berlin | G. P. Schmidt |
| Fiffen, Frau Irmgard, Jever i. O. | Hotel Fresena |
| Fingas, Alfred, Kaufm., mit Frau, Düsseldorf | Hotel Itzen |
| Fischer, Lieschen, Bremen | Hotel Rose |
| Frank, Irmhard, Bremen | Hotel Rose |
| Freyruth, Frau Anneline, mit Familie, Hannover | Haus Aden |
| Füller, Frid., Kuratus, Niederhallbach b. Fulda | Paxheim |
| Fufisanp, R., Kaufm., mit Familie, Berlin-Grünwald | Villa Carola |
| Geiger, Irene, Gewerbe-Oberlehrerin, Stettin | Haus Ufen |
| Gerhardus, Ferdinand, Pastor, Vettelschoß | Paxheim |
| Gode, Rudolf, Ingenieur, Hagen i. W. | Peterhof |
| Goedacke, K., Reichsbankbeamter, mit Frau und Kind, Hamburg | Villa Altmanns |

- | | |
|---|------------------|
| Goer, Rudolf, Kaufm., Rüsselshain a. Rh. | Haus Gertrude |
| Goethe, Frau Major, mit Tochter Ingeborg, Brandenburg a. d. Havel | Villa Angelika |
| Gonsczyk, Johannes, Kaplan, Gleiwitz | Paxheim |
| Gorris, Käthe, Düsseldorf | Hotel Friesenhof |
| Graf, Martin, Kaufm., Bremen | Hotel Friesenhof |
| Grimm, Karl, Stadt-Ober-Sekretär, Krefeld | Peterhof |
| Grohlinmann, Gust., Dipl.-Ing., Dortmund-Mengede | Pension Eleonore |



Kornsaat
aus Kornsaat
Kornsaat-Aktiengesellschaft Nordsee-Offiziers
Deutschlands größte Kornbrennerei, gegründet 1806

- | | |
|---|-----------------------------|
| Habbinga, Erna, Stenograph., Peoria (Illinois) U. S. A. | Haus Seelust |
| Habbinga, Frieda, Bookkeeper, Peoria (Illinois) U. S. A. | Haus Seelust |
| Habbinga, Jennie, Stenograph., Peoria (Illinois) U. S. A. | Haus Seelust |
| Hacker, Willy, Lehrer, Altona-Eidelstedt | Logierhaus Viktoria |
| de Haën, Hildegard, Hannover | Logierhaus Jonxis |
| Hampel, Heinz, Schüler, Berlin-Neukölln | Haus Hook |
| Hänseroth, Meta, Sekretärin, Charlottenburg | Pension Riedel |
| Hammerschmidt, Fritz, Dr., Fabrikdirektor, mit Frau u. Sohn, Domnitzsch a. Elbe | Strandhotel Kurhaus |
| Hange, Otto, Stadtinspektor, mit Familie, Berlin-Spandau | Logierhaus Gerhard Kleen |
| Harms, Ihmel, Rentier, Reersum | Haus Seelust |
| Heckhoff, Frau Gertrud, Essen a. Ruhr | Hotel Worch |
| Heckhoff, Frl. Frida, Essen a. Ruhr | Hotel Worch |
| Heiner, Frida, Diakonisse, Gelsenkirchen | Ev. Schwesternheim |
| Helmers, Hans, Hofbes., M. d. L., Brinkum | Hotel Rose |
| Herlichs, Pfarrer, Essen a. Ruhr | Paxheim |
| Hertel, Stadtrat, mit Familie, Celle | C. Christoffers |
| Hesse, Gortrud, Verkäuferin, Essen | Pension Aden |
| von Hirsch-Korosezyn, Walter, Dipl.-Ing., mit Familie, Wuppertal-Elberfeld | Th. Mammenga |
| Hock, Regierungsrat, mit Familie, Koblenz | Tilemanns Privat-Kinderheim |
| Hock, Frau, Koblenz | Tilemanns Privat-Kinderheim |
| Hock, Wolfgang | Tilemanns Privat-Kinderheim |
| Hoffmann, Ingenieur, Hausbrust b. Harburg | Hotel Itzen |
| Hohagen, Paul, Architekt, mit Frau und Sohn, Neuss a. Rh. | Pension Inselrose |
| Homburg, Aug., Kfm., Wuppertal-Barmen | Hotel Worch |

Hopf, Adolf, Verw.-Sekr., Wuppertal-Elberfeld
 Haus Jabine
 Hofsass, Klara, Berlin Pension Riedel
 Hofsass, Berlin Pension Riedel
 Hüllbrock, Linchen, Bürogehilfin, Halle i. Westf. Villa Charlotte
 Huntemann, Fritz, Kfm., Bremen Hotel Itzen



Die ideale Reform-Damenbinde
 Einfachste und diskrete Verabreichung

Das Haus für Hygiene, Körperpflege, Sanitätsbedarf,
 Seifen, Parfümerien

Hersteller der bewährten Lloyd-Sonnenbrandkreme
 und Lloyd-Hautfunktionsöl.

Mediz.-Drogerie: G. Nitzscherling, direkt am Bahnhof.
 Damenbedienung!

Jacobshagen, Frau Professor Dr. med., Hannover Haus Bernhardine
 Jacobshagen, Greti, Hannover Haus Bernhardine
 Jacobshagen, Litta, Hannover Haus Bernhardine
 Johanneswerth, Friedrich, Pastor, Soest Inselhospiz
 Kauffmann, O., Kaufm., Altona-Bahrenfeld Hotel Friesenhof

Kaufmann, Frau H. W., m. Tochter, Bonn H. O. Habbinga
 Kaufmann, Lisel, Pforzheim Hotel Itzen
 Kast, Wolf, Kaufmann, Thalkirchdorf Hotel Pabst
 Kästner, Albert, Kaufmann, Hainsberg Hotel Fresena
 Kiehne, Herm., Fabrikant, Köln Claassens Hotel
 Klamroth, Kurt, Kommerzienrat, Halberstadt Haus Gatena

Klockenbring, Karl, Pol.-Hauptm., Duisburg von Bloh
 Knapp, Dr. Hubert, Syndikus, Wuppertal-Elberfeld Hotel Fresena

Knoop, Clärechen, Bürogeh., Halle (W.) Villa Charlotte
 Köhler, Alfred, Kaufm., Essen Strandhotel Kurhaus
 Koelbel, Ina, Osterode a. H. Haus Meereswogen
 Kooek, Frau Anna, Pastoren-Witwe, Hannover Villa Charlotte

Kötter, Paul, Opernsänger, Hamburg Villa Elfriede
 Kraft, Paul, Kaufm., mit Frau, Köln Haus Margarete
 Krahn, Gotthold, Pfarrer, mit Frau, Wanne-Eickel Inselhospiz

Kranstöver, Frau Hilde, Oldenburg i. O. Strandhotel Kurhaus
 Kramer, Herm., Dr. Ing., Dortmund Claassens Hotel
 Kramer, Julius, Kaufmann, Stettin Claassens Hotel
 Kraul, August, Justiz-Oberinsp., Braunschweig Haus Flora

Krause, Charlotte, Lehrerin, Landsberg Meereswogen
 Kreisch, Fr. M., Bonn a. Rh. Strandhotel Kurhaus
 Krueger, Edith, Gew.-Oberlehrerin, Stettin Haus Ufen
 Krüger, Ottilie, Diakonisse, Eving Schwesternheim
 Kuhr, Frau Gertrud, Bochum Pension Riedel
 Kuhr, Irmgard, Bochum Pension Riedel

Kuhnendahl, Heinr., Fabrikant, Wuppertal-Barmen Villa Sohn
 Kürten, Hans, Kaufm., mit Frau, Ohligs-Solingen Hotel Fresena

Lambrich, Georg, Dr., Syndikus, Gladbach-Rheydt Hotel Worch
 Langemann, Frau Elfriede, Hannover Villa Charlotte
 Lappe, Benno, Funker, Norden Haus Baumann
 Ley, Wilhelm, Kaufmann, Berlin Hotel Itzen
 Liedorff, Kaufmann, Köln Claassens Hotel

Liebetrut, Frau, Münster i. W. Haus Angelika
 Lilienthal, Elise, Osterholz-Scharmbeck Pension Riedel
 Lindemann, W., Dr. Ing., Baurat, Braunschweig Strandhotel Kurhaus

Littmann, Frau Elsbeth, mit 3 Kindern und Kinderschwester, Oldenburg Pension Seemannstreu
 Lühr, H., Chefarzt Dr. med., Bethel-Bielefeld Kurhaus
 Lorenz, Frau Maria, Berlin Strandhotel Kurhaus
 Lübke, Frau Heinr., Fabrikbes., mit Kindern, Berlin-Grünwald Strandhotel Kurhaus

Ludwig, Ehefrau, Berlin Tilemanns Kinderheim
 Ludwig, Christine, Berlin Tilemanns Kinderheim
 Ludwig, Ulrich, Schüler, Berlin Tilemanns Kinderheim

Littmann, Frau Elsbeth, mit 3 Kindern und Kinderschwester, Oldenburg Pension Seemannstreu
 Lühr, H., Chefarzt Dr. med., Bethel-Bielefeld Kurhaus
 Lorenz, Frau Maria, Berlin Strandhotel Kurhaus
 Lübke, Frau Heinr., Fabrikbes., mit Kindern, Berlin-Grünwald Strandhotel Kurhaus

Ludwig, Ehefrau, Berlin Tilemanns Kinderheim
 Ludwig, Christine, Berlin Tilemanns Kinderheim
 Ludwig, Ulrich, Schüler, Berlin Tilemanns Kinderheim

Zahnpraxis
W. Heiler, Dentist
 Telephon 41 in der Apotheke Telephon 41

Marcks, Frau A., Solingen Haus A. Bittner
 Marcks, Albert, Solingen Inselhospiz
 Mehl, Marianne, Düsseldorf Hotel Friesenhof
 Meiser, Kurt, Arzt, mit Familie, Dresden-A. Villa Erika

Mennicke, Frau Martha, mit Kind, Berlin Haus Peterhof
 Merziger, August, Kaufm., mit Frau, Koblenz Hotel Fresena

Meyer-Spelbrink, Frau Elisabeth, Nettelstedt, Kr. Lübbecke Haus Bleyer
 Miethe, Frau Margarete, mit Töchtern Ulla und Margret, Osnabrück Haus Hook
 Mogk, Friedrich, Jürgen und Waltraut, Hannover Hotel Pabst

Möckel, Paul, Kaufm., Leipzig Villa Seestern
 Moser, Emil, Oberspielleiter, Potsdam Strandhotel Kurhaus

Möster, Fritz, Werkmeister, Dortmund-Hörde Haus Bleyer
 Müller, Arnold, Kaufm., Krefeld Haus Baumann

Mützelburg, Frau Oberbürgermeister Elisabeth, mit Familie, Emden Villa Charlotte
 Müseler, Frau Major Barbara, mit Familie, Berlin Haus Tiedken

Muschal, Masch.-Ing., mit Frau, Bad Harzburg Villa Dünenrose
 Nellesen, Jos., Dir., mit Frau und Kind, Essen Hotel Itzen
 Neuhaus, Hugo, Privatmann, Duisburg Claassens Hotel
 Nollte, Frau Prof. Dr. phil. Anna Luise, mit Familie, Berlin Claassens Hotel

Norbisrath, Frau L., Düsseldorf Strandhotel Kurhaus
 Oedl, Dr.-Ing. Robert, Zivil-Ingenieur, Salzburg Strandhotel Kurhaus

von Oelinger, Frau Baronin Gertrud, mit Frau Ursula Feldmann von Oelinger und Enkelinnen Ingrid-Martina und Ehrengard, Berlin-Grünwald Strandhotel Kurhaus
 Ortmeier, Mimi, Düsseldorf-Holthausen Strandhotel Kurhaus

Otte, Fr. Hedwig, Berlin Haus G. P. Schmidt
 Pabelich, Frau Dr. med. Dorothea, Düsseldorf Hotel Friesenhof
 Pape, Fr., Kaufm., Osnabrück Haus Ludwigslust

Peuler, Edith, Barmen Haus Germania
 Pense, Reinhold, Kaufm., mit Familie, Eisenach Haus Baumann
 Pessberg, Dr. R., mit Kind, Hannover-Waldhausen Hotel Pabst

Picard, Frau Dir. Lotte, Dortmund Strandhotel Kurhaus
 Piel, Gertrud, mit Gerhard und Helga Kauffmann, Altona Hotel Friesenhof

Paersch, Julius, Ingenieur, Windhoven (Holl.) Paxheim
 Poppe, Ilse, Bremen Claassens Hotel
 Pohl, Frau Charlotte, mit Kind, Leipzig Haus Margarethe

Pollmann, Ernst, technischer Beamter, Hamburg Villa Nordseefrieden
 Plaas, Bürgermeister, Freudenberg, Kr. Siegen Haus Fritz Arends

Raabe, Apotheker, mit Familie, Wennigsen Haus Aden
 Rampacher, H., Apotheker, mit Frau, Sindelfingen Hotel Itzen

Rautenberg, Otto, Pfarrer, Lauenau (Deister) Villa Charlotte
 Rausch, Irmgard, Krankenpflegerin, Trier Ev. Schwesternheim

Reichmann, Dr. Alb., Sanitätsrat, mit Frau, Saarbrücken Hotel Itzen
 Reinke, Dr. Jos., Oberstudiendirektor, Vechta Paxheim
 Reineke, Wilhelmine, Kindermädchen, Berlin Strandhotel Kurhaus

Rieder, Philipp, Pfarrer, Bergen b. Neuburg Paxheim
 Riemenschneider, R., Reg.-Baurat, mit Frau und Kind, Sorau (N.-L.) Haus Margarethe

Rischner, Alfons, Kapellmeister, Essen Siebent Freese
 Roeser, Frau Margarete, mit 2 Töchtern, Lübeck Hotel Worch

Rosenbaum, Anni, Brilon i. W. Hotel Itzen
 Ruhrmann, Else, Schwester, Gelsenkirchen Ev. Schwesternheim

Sattler, Carl, Kaufm., mit Frau, Lippstadt Hotel Worch
 Sander, Dr. Gustav, Zahnarzt, mit Familie, Hamm i. W. Haus Peterhof

Sieburg, Frau Fabrikdirektor Elise, mit Familie, Braunschweig Haus Viktoria
 Siegfried, Gisela und Annemarie, Potsdam Haus Arneke

Seibert, Ludw., Masch.-Techn., Köln Haus Bleyer
 Seufert, Friedrich, Tonkünstler, Frankfurt a. M. Hotel Fresena

Singer, Dr. med. Kurt, Nervenarzt, mit Familie und Kinderfr., Berlin Claassens Hotel
 Soglio, Baronin Sab., mit Kindern Aleit und Tonio, Gmünden (Hundsrück) Hotel Fresena

Söchtig, Henny, Gewerbeoberlehrerin, Oldenburg Tilemanns Kinderheim
 Spieker, Heinr., Prokurist, Mülheim-R. Haus Angelika
 Sprinkmann, Dieder., Kaufm., Hannover Haus Eleonore

Schlaefki, Dr. med. dent. Margrit, Zürich Hotel Itzen
 Schaefer, Werner, Kaufm., mit Familie und Bed., Langenberg (Rhld.) Haus Gertrude

Schall, Fr. Hilde, Salzburg Hotel Itzen
 Schirmeyer, Marianne, Apoth., Brilon Hotel Itzen
 Scharfenberg, W., Kaufm., Bremen Hotel Itzen

Schmeertmann, Dr. med., Chefarzt, mit Familie und Bed., Hamm i. W. D. Schmeertmann
 Schmidt, Otto, Kaufm., mit Familie, Oldenburg Hotel Friesenhof

Schütz - Littmann
 Berlin - Oldenburg i. G. 58
 Moderne Tänze Ausgleich-Gymnastik
 Atem-Gymnastik

für Damen, Herren und Kinder in Kursen und Einzelunterricht, täglich jederzeit im Kurhaus und am Strande.
 Näheres: Kurhaus, Fresena und Friesenhof.

Schmidt, Simon, Kaufm., Norden Hotel Itzen
 Schmolke, Rudolf, Oberingenieur, mit Familie, Berlin Haus van Echten

Schaller, Louis, Kaufm., Gürzenich Haus Jonxis
 Schloymann, Fr., Dissen Hotel Friesenhof
 Schröder, Hilde, Remscheid Hotel Pabst

Schröder, Frau Grete, Remscheid Hotel Pabst
 Schulz, Bergassessor, Buer i. W. Haus Antonie
 Schulze, Gertrud u. Elisabeth, Leipzig Hotel Friesenhof

Schulze, Herm., Landwirt, Dewitz Haus H. Block
 Schup, H., Amsterdam Strandhotel Kurhaus
 Schüttmann, August, Essen Pension Buss
 Schwacke, Grete, Buer-Hassel Haus Christa

Schwarting, Elisabeth, Dr. med., Celle Tilemanns Kinderheim
 Schwartug, W., Revisor, Hamburg Strandhotel Kurhaus
 Schwartz, Robert, Prokurist, Hannover Haus Pauls
 Steinhaus, Hermine, Dresel b. W. Tilemanns Kinderheim
 Steinmetz, H. O., Redakteur, Weimar Haus Altmanns

von Stosch, Hans, Major, Minden i. W. Haus Bleyer
 Strackerjahn, Herm., Kfm., mit Tochter, Bielefeld Hotel Worch

Struck, Erwin, Handlungsgeh., Barmen Haus Jabine
 Struckmeyer, Robert, Dipl. Ing., Berlin Villa Carola
 Stuke, Erich, Kfm., Wilhelmshaven Hotel Itzen
 Stürmer, Frau Fabrikant Paul, Kettwig a. Ruhr Hotel Fresena

Tergast, K. P., Apotheker, Emden Villa Charlotte
 Thomas, Kurt, Dipl.-Ing., Bergassessor, Gelsenkirchen Hotel Fresena

Toenges, Adolf, Fabrikant, Elberfeld Strandhotel Kurhaus
 Treutler, Hauptmann a. D., Goslar Strandhotel Kurhaus
 Trowitz, Elisabeth, Hamburg Hotel Friesenhof

Trowitz, Major, mit Familie, Hamburg Hotel Friesenhof
 Verholen, Jupp, Pol.-Meister, Neuss Oberlandjäger Janßen
 Verwegen, Frau W., Overbruch-Dinslaken Jak. Heiken Wwe.

Vieck, Ernst, Dr. med., Arzt, mit Familie, Goslar a. H. Claassens Hotel
 Vissering, Frau Landschaftsrat, mit Enkelin Elisabeth Huhnstock, Gut Lintel b. Norden Haus Ranft

Viempen, Gerhard, Rentier, Overbruch-Dinslaken Jak. Heiken Wwe.
 Washow, E., Schülerin, Berlin Logierhaus G. P. Schmid
 Wassenberg, Clara, Lehrerin, Burg Heimerzheim Villa Fresena

Watchen, Willy, Kfm., Rüsselsheim a. Main Haus Gertrude
 Wagener, Fritz, Kfm., Berlin Hotel Friesenhof
 Wagener, F., Kfm., Berlin Logierhaus Carl Fischer

Werres, Rud., Kfm., Barmen Hotel Fresena
 Wickmann, R., Kfm., mit Familie, Dortmund Logierhaus Abheiden
 Wiese, Erna, Diakonisse, Unna Ev. Schwesternheim

Winkel Müller, Otto, Dr. Ing., Landesbaurat, mit Familie und Bed., Hannover Haus Pauls
 Winker, Waltraut, Heilbronn Haus Bernhardine
 Winker, Ingeborg, Heilbronn Haus Bernhardine

Winker, Hanneliese, Heilbronn Haus Bernhardine
 Winker, Frau Gewerbeschulrat M., Heilbronn Haus Bernhardine
 Winkelmann, Stadtrat, mit Frau, Wetzlar a. Lahn Oberlandjäger Janssen

Wittland, Frau, mit Töchter, Herford Hotel Worch
 Zigler, Tilly, Essen Pension Buss

632 Personen, zusammen mit den früheren 2926.

Wohnungsveränderungen.

Jaquet, Frau Margarete, Berlin Haus Viktoria
 Selke, Richard, Oberpostsekretär, Röntgental b. Berlin Haus Viktoria

Schödder, Alfred, Landesbaurat, mit Familie, Nienburg a. d. W. Villa Charlotte

(Fortsetzung in der Beilage.)

Nordseebad Insel Juist
 Mitglied des Deutschen Tennisbundes

I. Allgemeines
Tennis-Turnier

auf den 3 windgeschützten Rotgrandplätzen in den Dünen

vom 10. bis 13. Juli 1930
 Wettspiele ohne Vorgabe

1. Herren-Einzelspiel
2. Herren-Einzel-Trostspiel. Offen für Spieler, die in der ersten Runde von 1 ausgeschieden sind
3. Damen-Einzelspiel
4. Damen-Einzel-Trostspiel. Offen für Spielerinnen, die in der ersten Runde von 3 ausgeschieden sind
5. Herren-Doppelspiel
6. Damen-Herren-Doppelspiel
7. Damen-Doppelspiel

Nennungen und Anfragen an:
 Badedirektion Nordseebad Juist, Fernruf Nr. 90

Nennungsschluß: Dienstag, den 8. Juli 1930
 abends 6 Uhr.

KUNSTGEWERBE - AUSSTELLUNG
 „IDERHOFF“
 AN DER KATHOLISCHEN KIRCHE

NUR GUTE HANDWERKLICHE ARBEITEN
 ALLER ART

Norddeutscher Lloyd Bremen, A.G. „Ems“ Emden

Heimwärts

mit den Doppelschraubensalondampfern

„Grüßgott“ oder „Rheinland“ über
Norderney-Helgoland-
Bremerhaven

Heimat d. Ozeanriesen d. Norddeutschen Lloyd

In Bremerhaven (Columbusbahnhof) beste und schnellste Zuganschlüsse nach dem Binnenlande. **Kein Badeaufenthalt ohne einen Ausflug nach Helgoland vom 16. Juni bis 13. September.** Mehrstündiger Aufenthalt auf Helgoland.

Fahrkarten, Fahrpläne und Auskunft in **Juist:**

Reise- und Verkehrsbüro
Behrends, Bahnhofstraße

Oefen u. Herde
Haus- u. Küchengeräte
Eisenwaren, Werkzeuge
6 Baubeschläge

H. Bünting
Norden
Fernruf 2375

Sportsegel, Sonnensegel
Wagensegel, Markisen
Zelte, Gartenschirme
Segel für Luftbäder

liefert prompt auch
nach Auswärts

Jakob Visser
Norderney
Telefon 207

Modewaren - Wäsche - Badeartikel

für Damen und Herren

Strand- und Gesellschaftskleider

Aparte Neuheiten / Große Auswahl
Keine Saisonpreise
Badeanzüge: Marke Forma

Willy Tiemann, Juist am Bahnhof

38

Kurgäste! Ausflügler!

Café und Restaurant

Wilhelmshöhe

Besitzer: E. Janßen

mitten in den Dünen im Ostdorf gelegen, hält sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen

Täglich große Auswahl
in frischem Gebäck
Gute Getränke. Milch
von eigenen Kühen

Aufmerksame Bedienung

H. D. van Stipriaan Wwe., Norden

Fernruf 2471 Gegründet 1876 Brückstraße 22/23

Chemische Wäscherei
Dampf-Färberei
Flisseebrennerei

Saubere Arbeit Schnellste Rücklieferung

Geschwister Janßen

Spezial-Stickereigeschäft * Spitzenanketten
NORDEN, MARKT 67

Eigene Anfertigung elegantester Stickereien

Kaltes Wasser-Persil hinein

und fertig ist das Erneuerungsbad für alles Zarte!



Persil erspart Ihnen jede Umständlichkeit. Drücken Sie die farbigen Wäschefachen leicht im milden Persilschaum durch, spülen Sie gut und rasch nach, geben Sie dem letzten Spülwasser zur Farbauffrischung des Stoffes etwas Essig zu, und dann rollen Sie das gewaschene Zeug in saugfähige weiße Tücher, damit die letzte Nässe verschwindet. Sie werden sich freuen, wie hübsch alles wird. Vergessen Sie aber nicht, das zu waschende Zeug vorher an einem verdeckten Zipfel auf seine Waschbarkeit zu prüfen. Versuchen Sie es bitte! Sie werden zufrieden sein!



Persil wäscht schonend alles Zarte

Kennen Sie schon das jüngste Erzeugnis der Persilwerke: Henkel's Aufwusch-, Spül- und Reinigungsmittel?

Claassen's Hotel und Logierhäuser

mit gegenüberliegendem, modern eingerichtetem Logierhaus / Häuser ersten Ranges

Winter 1927/28 vollständig umgebaut und renoviert. Zentralheizung, fließend Kalt- und Warmwasser.
Das ganze Jahr geöffnet. Fernsprecher Nr. 83.

Anerkannt vorzügliche Küche. Bestgepflegte
Weine erster Firmen. Mahlzeiten an einzelnen
Tischen. Reichhaltige Abendkarte.

Bestgepflegte Dortmunder Biere

Gespanne zu Lustfahrten.

Hermann Neukirchen Ww.

Ältestes Geschäft im Kurhaus

Sämtliche Badeartikel
Manufakturwaren
Schokoladen
Konfitüren

Große Auswahl in Andenken
aller Art. 27

Fritz Henning

Nordseebad Juist

21 Größtes Geschäftshaus am Platze!
Preiswertes Einkaufshaus für Alle!

Strand- und Badeartikel Manufaktur-u. Modewaren

Bekleidung

für Damen und Herren und für die Jugend
Badeanzüge, Badeschuhe, Badehauben in allen Größen
vorrätig / Bademantel, Badelaken, Badehandtücher,
Frottierhandschuhe, Strandanzüge, Strandhosen,
Strandmützen, Strandkleider, Strandschuhe

Strandspaten, Strandeimer. Fahnen, Anfertigung mit
Aufschrift auf Wunsch. Spielwaren, Strandspiele, Gesell-
schaftsspiele. Bälle, Geschenkartikel, Andenken an Juist.

Massage-Institut

Höhensonne, Lichtbäder

Lina Böhlke

Staatlich geprüfte Krankenschwester und Massörin

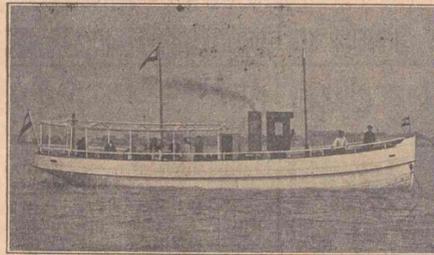
Täglich große Auswahl in

Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes
ältestes Café am Platze
und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

Besitzer: D. Schmeertmann

Conditorei und Café



Fahrplan der Reederei Deutschland

Norddeich-Juist und umgekehrt

Motorschiffe „Deutschland I“ oder „II“
Dauer der Wasserfahrt ca. 55 Minuten

Monat Juli			Monat August			Monat September					
Datum	Tag	Ab Norddeich Juist	Datum	Tag	Ab Norddeich Juist	Datum	Tag	Ab Norddeich Juist			
1.	Dienstag	16.30	9.00	1.	Freitag	17.50	5.15	1.	Montag	18.00	6.30
2.	Mittwoch	17.20	9.00	2.	Sonnabend	18.00	6.15	2.	Dienstag	18.00	7.30
3.	Donnerstag	17.50	5.30	3.	Sonntag	18.00	7.00	3.	Mittwoch	18.00	8.30
4.	Freitag	18.00	6.30	4.	Montag	18.00	8.00	4.	Donnerstag	18.00	9.00
5.	Sonnabend	18.00	7.30	5.	Dienstag	18.00	9.00	5.	Freitag	18.30	9.00
6.	Sonntag	18.00	8.30	6.	Mittwoch	18.00	9.00	6.	Sonnabend	19.00	9.00
7.	Montag	18.00	9.00	7.	Donnerstag	18.15	9.00	7.	Sonntag	12.00	9.00
8.	Dienstag	18.00	9.00	8.	Freitag	19.00	9.00	8.	Montag	12.30	9.00
9.	Mittwoch	18.15	9.00	9.	Sonnabend	19.30	9.00	9.	Dienstag	13.50	9.00
10.	Donnerstag	18.30	9.00	10.	Sonntag	20.00	9.00	10.	Mittwoch	14.00	9.00
11.	Freitag	19.30	9.00	11.	Montag	21.00	9.00	11.	Donnerstag	14.40	9.00
12.	Sonnabend	20.00	9.00	12.	Dienstag	14.40	9.00	12.	Freitag	14.40	9.00
13.	Sonntag	21.00	9.00	13.	Mittwoch	14.40	9.00	13.	Sonnabend	15.00	9.00
14.	Montag	14.45	9.00	14.	Donnerstag	15.00	9.00	14.	Sonntag	16.00	9.00
15.	Dienstag	14.45	9.00	15.	Freitag	15.00	9.00	15.	Montag	16.00	9.00
16.	Mittwoch	15.00	9.00	16.	Sonnabend	15.00	9.00				
17.	Donnerstag	15.00	9.00	17.	Sonntag	17.40	5.15				
18.	Freitag	17.20	5.00	18.	Montag	17.50	6.00				
19.	Sonnabend	18.00	5.45	19.	Dienstag	18.00	7.00				
20.	Sonntag	18.00	6.30	20.	Mittwoch	18.00	8.00				
21.	Montag	18.00	7.30	21.	Donnerstag	18.00	9.00				
22.	Dienstag	18.00	8.45	22.	Freitag	18.00	9.00				
23.	Mittwoch	18.00	9.00	23.	Sonnabend	18.30	9.00				
24.	Donnerstag	18.00	9.00	24.	Sonntag	19.30	9.00				
25.	Freitag	18.30	9.00	25.	Montag	20.00	9.00				
26.	Sonnabend	19.30	9.00	26.	Dienstag	14.40	9.00				
27.	Sonntag	20.30	9.00	27.	Mittwoch	14.45	9.00				
28.	Montag	14.40	9.00	28.	Donnerstag	14.45	9.00				
29.	Dienstag	15.00	9.00	29.	Freitag	15.00	9.00				
30.	Mittwoch	15.00	9.00	30.	Sonnabend	17.20	5.00				
31.	Donnerstag	15.00	9.00	31.	Sonntag	17.50	5.40				

Durchgehende Fahrkarten haben für uns keine Gültigkeit. Wer die billige Gelegenheit ausnutzen will, löse Fahrkarten nur bis Station Norddeich. — Fahrkarten für Norddeich-Juist (bis Mitte des Badeortes) sind zum Preise von 5.— RM. für Erwachsene, Kinder 2,50 RM. auf den Schiffen zu lösen. Außerdem werden täglich Lust- und Extrafahrten nach den Nachbarinseln Norderney, Borkum, Baltrum, Langeoog und dem Memmert gemacht. Weitere Auskunft erteilt über sämtliche Fahrten kostenlos die

59 **Reederei Deutschland, Juist**
Fernsprecher 62 Strand- und Friesenstraße-Ecke

Bett- und Tisch-Wäsche, Gardinen Steppdecken, Teppiche und Läuferstoffe

nur gute Qualitäten in unübertroffener Auswahl.
Bequeme Zahlungsbedingungen. Lieferung sofort.

Komplette Einrichtungen
für Hotels und Pensionen.

Anerkannt billige Preise!

T. F. DAMM, NORDEN

Fernsprecher 2328

51

Ostfriesische Bank Norden
Filiale d. Oldenburgischen Spar- & Leih-Bank
Fernsprecher Nr. 2457

Ausführung aller bankmäßigen Geschäfte
Kostenlose Aufbewahrung von Saisongeldern

Geschäftsstelle Juist

J. Wiers, Wilhelmstraße 2
Fernsprecher Nr. 89

10

Domäne «Loog»

Herrlicher Ausflug durch die Dünen
oder vom Strande aus!
Kaffeewirtschaft, frische Milch von
eigenen Kühen, Milch in Satten usw.
Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch.
Aufmerksame Bedienung.
Billige Preise.

Fernruf 50

Wagen für Lustfahrten.

Ludwig Oldewurtel, Norden (Ostfr.)

Postfach Nr. 57 :: Markt 2 :: Gegründet 1890 :: Fernruf Nr. 2329
belieft seit 40 Jahren Hotels, Pensionen und Großküchen
mit Feinkost sowie sämtlichen Kolonialwaren

Tee-Versand

Sämtl. Lieferungen werden pünktlich u. sorgfältig ausgeführt
Altbekanntes Haus für Lieferungen von Wild während der Jagdzeiten

Kreis- und Stadtparkasse Norden

mündelsicher

Annahmestelle Juist bei J. de Vries & Co.
Feinkosthandlung

Fernsprecher Juist Nr. 85

Einlösung von Reisekreditbriefen — Annahme von Saisongeldern

Hermann Thoss, Norden

Fernsprecher Nr. 2373

Rind- und Schweine-Schlachtereier
Fabrik feiner Wurstwaren

Täglicher fahrplanmäßiger Dienst
JUIST-NORDERNEY
der M. S. „ILSE“ und „WALLFRIED“

Günstige Reiseverbindungen über Norderney-Helgoland
nach Bremerhaven, Hamburg usw. von
Norderney mit Dampfern des Norddeutschen Lloyd, Bremen

**Veranstaltung von Tages-
ausflügen nach Helgoland**

Sonder-Lustfahrten nach Norderney, Borkum, Delfzyl-Groningen etc
Gesellschaftsfahrten und Extrafahrten

Wagenfahrten nach der Bill u. den Muschelfeldern

Auskunft über jede Reiseverbindung
Durchgehende Fahrkarten von Juist über Norderney-Helgoland
Flugscheine, Fahrpläne, Prospekte

Reise- und Verkehrsbüro Behrends

Agentur des Norddeutschen Lloyd, Bremen, der Hapag-Seebäderdienst
G. m. b. H., Hamburg und der Deutschen Lufthansa A. G., Berlin

Fluttabelle und Badezeiten

vom 2. bis 20. Juli

Dat.	Tag	Hochwasser	Badezeiten
1.	D.	14.44	12.00—16.00
2.	M.	15.25	12.30—16.30
3.	D.	16.15	13.30—17.30
4.	F.	17.18	14.00—18.00
5.	S.	18.26	15.00—19.00
6.	S.	19.39	15.00—19.00
7.	M.	8.27	7.00— 9.30 17.30—19.00
8.	D.	9.26	7.00—10.30
9.	M.	9.58	7.00—11.00
10.	D.	10.38	7.30—11.30
11.	F.	11.24	8.30—12.30
12.	S.	12.18	9.00—13.00
13.	S.	12.51	9.00—13.00
14.	M.	13.22	9.00—13.00
15.	D.	13.52	11.00—15.00
16.	M.	14.24	11.30—15.30
17.	D.	14.59	12.00—18.00
18.	F.	15.39	13.00—17.00
19.	S.	16.23	13.30—17.30
20.	S.	17.16	14.00—18.00

Ständiges Lager in

Geschäftsbüchern.

Anfertigung jeder
gewünschten Liniatur.

Otto G. Soltau

Buchdruckerei
Liniieranstalt

Norden. Fernspr. 2219.

Beste und zuverlässigste Schiffsverbindung



Norddeich—Juist

Fahrplan Juist—Norddeich
und umgekehrt

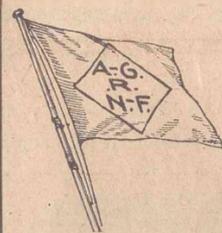
vom 1. bis 15. Juli 1930

Sämtliche Fahrten in Juist mit der Inselbahn! Durchgehende Fahrkarten auf sämtliche
Schiffen der Reederei gültig! Änderungen der Fahrpläne infolge höherer Gewalt bleiben vorbehalten

Dat.	Tag	Ab Juist (Bhf.)	Ab Norddeich
1.	Di.	12.15	12.30
		14.30	15.00
2.	Mi.	4.30	13.15
		13.00	15.30
		15.30	17.30
3.	Do.	5.15	13.00
		18.30	14.00
		16.15	16.15
		17.45	17.45
4.	Fr.	6.15	13.30
		14.30	15.00
		17.15	17.50
5.	So.	5.30	14.15
		7.15	16.00
		18.00	18.00
6.	Sg.	6.30	7.20
		17.15	8.30
			18.00
7.	Mo.	6.00	8.15
		9.00	16.15
		18.00	18.15
8.	Di.	9.20	9.20
		19.00	19.15

Dat.	Tag	Ab Juist (Bhf.)	Ab Norddeich
9.	Mi.	9.20	10.15
		19.30	19.45
10.	Do.	9.20	10.15
		20.15	20.30
11.	Fr.	9.20	10.15
		21.00	19.45
			21.15
12.	Sd.	9.20	10.15
		12.15	12.45
			20.30
13.	So.	9.00	10.45
		9.45	13.15
		12.45	14.35
			21.15
14.	Mo.	9.30	11.15
		10.30	13.45
		13.15	22.00
15.	Di.	9.00	11.45
		11.00	14.00
		13.45	22.30

Während des ganzen Jahres durchgehende Personen- u. Gepäckabfertigung nach u.
von den Inseln und dadurch Vermeidung von Unannehmlichkeiten u. Nebengebühren



Aktien-Gesellschaft

Reederei Norden - Frisia

Geschäftsstelle Norderney: Fernsprecher Nr. 249

Geschäftsstelle Norddeich: Fernsprecher (Amt Norden)
Nr. 2641 und 2642

Auskunft in Juist am Bahnhof: Fernsprecher Nr. 8

Juist - Norderney und zurück.

Motorschiffe „Ilse“ u. „Wallfried“

Juli	Abfahrt von Juist (Bahnhof)	Abfahrt von Norderney (Hafen)
8.	6.00 H	8.00
	9.30 W	17.45
	18.45	20.00 H
9.	8.00 H	9.30
	10.30 B	20.35 H B
10.	8.30 H	10.30
	19.00	21.35 H
11.	7.45 H	12.45
	20.00 W	22.05 H
12.	8.45	13.15
13.	9.30 H	14.00 B
14.	10.00 H	14.30
15.	10.45 H B	15.15 B
16.	10.50	15.30
17.	11.15	16.20 H
18.	12.15 W	16.00 H
19.	13.00 B	17.30 H B
20.	4.00 H	6.15
	13.45	18.15 H

Anmerkungen: Der Buchstabe H neben den Fahrzeiten bedeutet: in Norderney Dampferanschluß nach Helgoland bzw. von Helgoland. Der Buchstabe W bedeutet: direkter Dampferanschluß von Norderney nach Wilhelmshaven. Der Buchstabe B bedeutet: Anschluß über Norderney nach Borkum bzw. von Borkum.

Borkum - Norderney - Juist und umgekehrt.

Die Fahrten werden ausgeführt: Von Borkum nach Norderney und umgekehrt mit den Dampfern der Akt.-Gesellschaft „Ems“, Emden und von Juist nach Norderney und umgekehrt mit den Motorschiffen „Ilse“ und „Wallfried“.

Nach Juist:				
Juli	Ab Borkum Bhf.	an Norderney	ab Norderney	an Juist Bhf.
7.	6.30	10.00	19.50	21.10
9.	6.00*	10.00		
	8.00	11.30	20.35	22.00
13.	8.00*	11.45	14.00	15.30
15.	9.00	12.30	15.15	16.45
Nach Borkum:				
Juli	Ab Juist Bhf.	an Norderney	ab Norderney	an Borkum Bhf.
7.	9.15	10.45	19.00	23.00
9.	10.30	12.00	20.00	23.30
15.	10.45	12.15	13.00	16.30
19.	13.00	14.30	16.00	19.30

Die mit einem * versehenen Fahrten werden mit dem Dampfer „Rheinland“ über See durchgeführt. Alle anderen Fahrten führen über Watt.

Drucksachen

aller Art

Otto G. Soltau, Norden

Buchdruckerei

Fernsprecher 2219

Färberei und Wäscherei

Barghoorn · Emden

färbt, reinigt
plisziert, wäscht

40

Annahmestelle für Juist

Ed. Schmidt

Strand-Badeartikel

Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit
genommen und schnellstens zurückgeliefert

Gerhd. Habbinga

Mittelstraße Schlachter Fernsprecher 2

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren

Alle Sorten Aufschnitt

la. Qualität

Solide Preise

Aufmerksame Bedienung

Konditorei u. Café „Westend“

Ecke Billstrasse, erste Konditorei am Platze

37

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Neuzeitliche Radio-Anlage.